



OIL / ÖL

BULLETIN

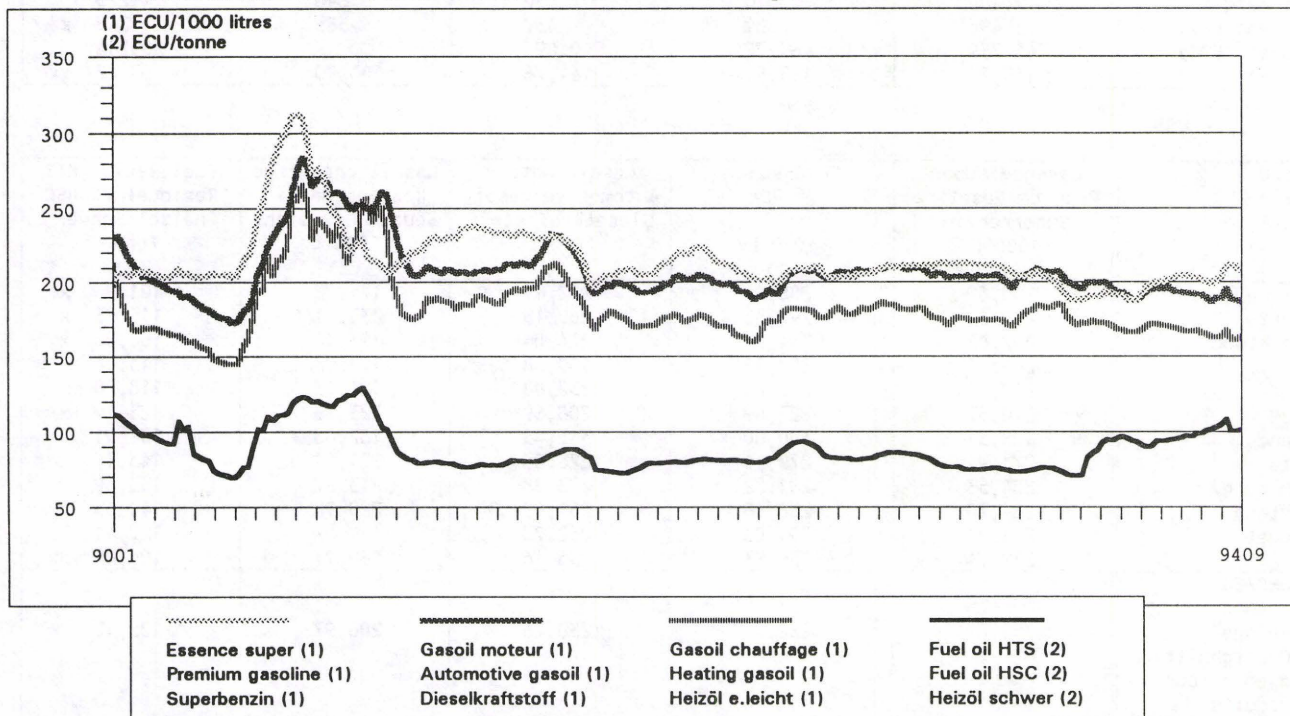
PETROLIER

EUROPEAN COMMISSION
 COMMISSION EUROPÉENNE
 EUROPÄISCHE KOMMISSION
 Directorate-General for Energy
 Direction générale de l'énergie
 Generaldirektion Energie

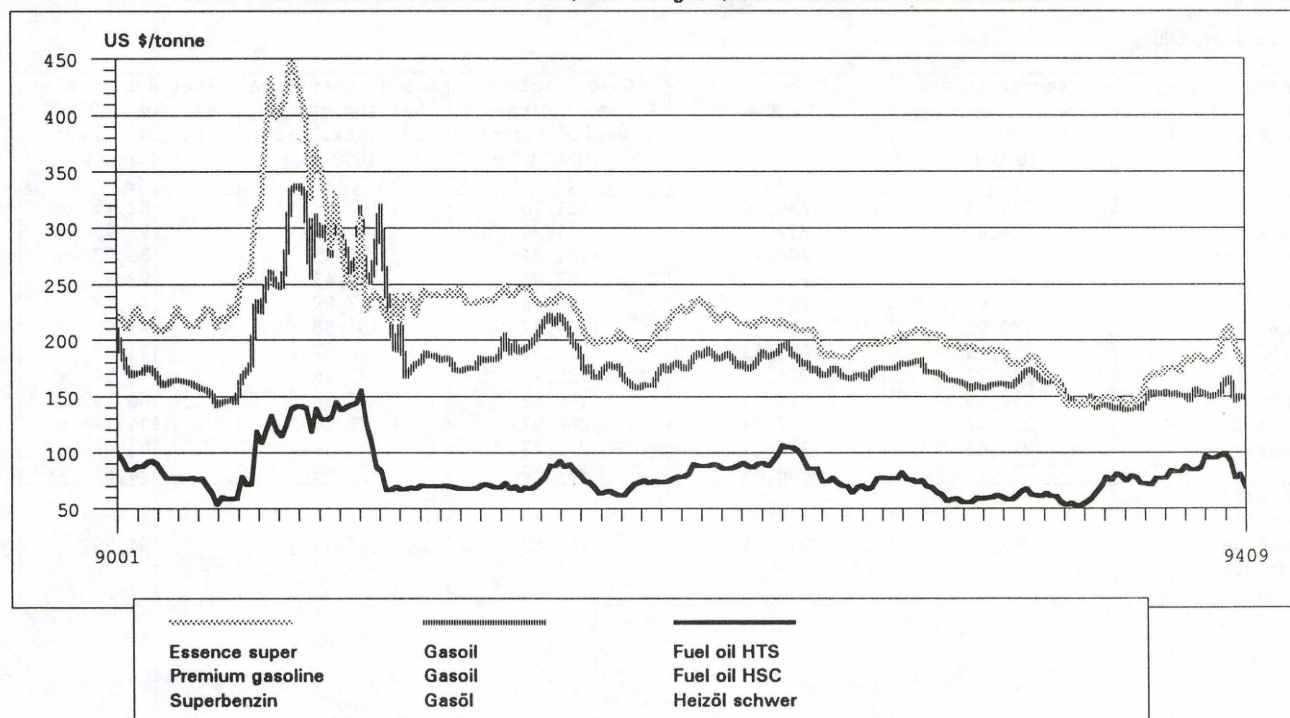
Brussel(s)/Bruxelles, 14-09-94

NUM: 739

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM NOTIERUNGEN FOB



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 05-09-94
 Prices as at:
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	9.297	9.225	8.715	5.620	3.261 x
Danmark (CD)	1.734 +	1.812	1.596	1.432	710 x
Deutschland (DM)	416	396	348	300	165 x
Ellas (DR)	57.699	60.944	44.778	38.227	26.827
Espana (PES)	35.801	38.113	29.976	23.408	15.306
France (FF)	1.120	1.210	1.110	1.190	655 x
Irland (Irish £)	200,96	196,06	205,61	118,91	89,89
Italia (Lire)	426.330	437.700	357.570	346.650	224.720 x
Luxembourg (FL)	9.100	9.010	7.480	6.840	4.273
Nederland (FL)	496	489	439	385	245 x
Portugal (ESC)	41.759	46.172	40.095	-	20.214
U.K. (£)	163,21	165,51	164,76	103,90	67,47 xx

En / in / in US\$

TABEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	290,69	288,44	272,49	175,72	101,96 x
Danmark	282,64	295,35	260,15	233,41	115,73 x
Deutschland	267,82	254,94	224,04	193,14	106,23 x
Ellas	244,41	258,16	189,68	161,93	113,64
Espana	277,18	295,08	232,08	181,23	118,50
France	210,57	227,49	208,69	223,73	123,14 x
Irland	308,32	300,80	315,45	182,43	137,91
Italia	271,94	279,19	228,08	221,11	143,34 x
Luxembourg	284,53	281,72	233,88	213,87	133,60
Nederland	284,70	280,68	251,98	220,98	140,63 x
Portugal	263,21	291,03	252,73	-	127,41
U.K.	252,76	256,33	255,16	160,91	104,49 xx
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt	256,02	262,96	230,26	200,97	125,12
b) Moyenne tous produits Average for all products Durchschnitt aller Produkte (4)			258,25		

En / in / in ECU

TABEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	235,93	234,10	221,16	142,62	82,75 x
Danmark	229,40	239,72	211,14	189,45	93,93 x
Deutschland	217,37	206,92	181,84	156,75	86,22 x
Ellas	198,37	209,53	153,95	131,43	92,23
Espana	224,97	239,50	188,36	147,09	96,18
France	170,90	184,63	169,37	181,58	99,95 x
Irland	250,23	244,13	256,02	148,07	111,93
Italia	220,71	226,60	185,12	179,46	116,34 x
Luxembourg	230,93	228,65	189,82	173,58	108,44
Nederland	231,07	227,81	204,51	179,36	114,14 x
Portugal	213,63	236,21	205,12	-	103,41
U.K.	205,15	208,04	207,10	130,60	84,81 xx
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	207,79	213,43	186,88	163,11	101,55

TAXES AND DUTIES AT AUGUST 1994 - NATIONAL CURRENCIES

1.VAT (%)	BE	DK	DE	HE	ES	FR	IR	IT	LX	NL	PO	UK
Premium gasoline	20,50	25,00	15,00	18,00	15,00	18,60	21,00	19,00	15,00	17,50	16,00	17,50
Unleaded gasoline	20,50	25,00	15,00	18,00	15,00	18,60	21,00	19,00	12,00	17,50	16,00	17,50
Automotive dieseloil	20,50	25,00	15,00	18,00	15,00	18,60	21,00	19,00	15,00	17,50	5,00	17,50
Heating gasoil	20,50	25,00	15,00	18,00	15,00	18,60	12,50	19,00	12,00	17,50	0,00	8,00
Heavy fueloil HTS (T)	20,50	25,00	15,00	18,00	15,00	18,60	12,50	9,00	12,00	17,50	5,00	17,50
Heavy fueloil BTS (T)	20,50	25,00	15,00	0,00	0,00	18,60	12,50	9,00	12,00	17,50	0,00	0,00

2.EXCISE TAX (1000L)												
Premium gasoline	19500,00	2714,50	1080,00	119000,00	60500,00	3659,20	299,40	1019050	15860,00	1256,90	91000,00	331,40
Unleaded gasoline	16750,00	2500,00	980,00	104000,00	55500,00	3324,20	273,80	911040	13760,00	1119,10	84000,00	283,20
Automotive dieseloil	11700,00	1940,00	620,00	68000,00	40300,00	2122,40	235,50	676040	10000,00	673,50	58000,00	277,00
Heating gasoil	550,00	1760,00	80,00	60000,00	11800,00	486,90	37,30	676040	210,00	142,70	0,00	16,40
Heavy fueloil HTS (T)	750,00	1980,00	30,00	12000,00	2003,00	151,80	10,68	90000	550,00	65,28	5500,00	11,67
Heavy fueloil BTS (T)	250,00	1980,00	30,00	0,00	2003,00	113,00	10,68	45000	250,00	65,28	0,00	0,00

3 OTHER TAXES/DUTIES (1000 L)												
Premium gasoline	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Unleaded gasoline	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Automotive dieseloil	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Heating gasoil	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Heavy fueloil HTS (T)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Heavy fueloil BTS (T)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

DANEMARK

Fuel oil lourd - Depuis le 1er Janvier 1993, le montant de la taxe récupérable par le secteur industriel s'élève à 1820 CD par tonne.

Heavy fuel oil - As from 1 January 1993 the tax recuperable by the industrial sector amounts to 1820 CD per ton.

Premium gasoline - Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded)

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1993
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1993
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1993

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus.
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.
Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.
Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au: Exchange rate at: Wechselkurs am:	05-09-94
1 dollar =	31,9825 FB - 6,1350 CD - 1,5533 DM - 236,07 DR - 129,160 PES - 5,3190 FF - 0,6518 £ IRL - 1567,74 LIREs - 1,7422 FL - 158,650 ESC - 0,6457 UKE
1 ecu =	39,4056 FB - 7,55892 CD - 1,91382 DM - 290,861 DR - 159,138 PES - 6,55353 FF - 0,803088 £ IRL - 1931,61 LIREs - 2,14656 FL - 195,472 ESC - 0,795569 UKE

Côût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté CIF cost of Community crude oil supplies CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft	Prix Price 16,29 \$/bbl Preis	Mois Month Monat	Juin-1994 June-1994 Juni-1994
--	-------------------------------------	------------------------	-------------------------------------

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.
chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)

The bulletin: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.
each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

France: Prices at 05-09-94 - Heavy Fueloil HTS>2% 475 FF/T, Heavy Fueloil BTS>1% 580 FF/T

x -/= 1% S.
xx ± 2% S.
+ Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)